

APU NETWORK

BILTEN

2024

Gradimo mostove između
Bosne i Hercegovine i Švedske.



O našoj uspješnoj godini



Poruka Upravnog Odbora

Dragi partneri, sponzori i podržavaoci naše Mreže,

Dok razmišljamo o protekloj godini, izražavamo iskrenu zahvalnost našim partnerima i sponzorima na njihovoј nepokolebljivoј podršci.

Vaš doprinos je bio ključan u našim naporima da promoviramo bosansku kulturu, slavimo i obilježavamo važne dane, te zbližimo našu zajednicu. Ove godine smo uspješno vodili brojne projekte koji su istakli bogatstvo bosanskohercegovačke baštine.

Ponosni smo što smo okupili **192 člana** i skoro **1.000 učesnika** na našim događajima, njegujući osjećaj **jedinstva i ponosa** u našoj zajednici.

Apelujemo na sve da nam se pridruže u našoj misiji. Bilo kroz **korporativna sponzorstva, individualne doprinose ili članstva, vaše učešće je ključno**.

Više od **20 godina** neumorno smo radili na promociji naše bogate kulture i veoma cijenjenog naroda Bosne i Hercegovine.

U svijetu u kojem se imigranti često suočavaju s neprijateljstvom, mi imamo dužnost pokazati svoje vještine, doprinose, i bogatu kulturu i historiju iz koje se ima mnogo za naučiti, time podstičući međusobno razumijevanje i pokazujući svoju vrijednost zajednici.

Raznolikost je snaga svake kulture, a Bosna je svjetli primjer toga. Bosanska zajednica u Švedskoj to još više ilustruje i naša organizacija neće odustati od te misije.

S poštovanjem,

*Džanina, Enis, Amina,
Merana, Esed, Ajša i Azer*



**192
ČLANA**

**700+
UČESNIKA
PROGRAMA**

**3
REGIJE**

O nama

APU

Akademija

Poduzetništvo

Umjetnost (kultura, sport)

APU mreža je otvorena za sve one koji vole Bosnu i Hercegovinu, i interesuju se o temama akademije, nauke, umjetnosti, poduzetništva, sporta. Mi smo mreža onih koji zajedno rade na promociji pozitivnih i svebosanskohercegovačkih vrijednosti. Naša unikatna kultura, raznovrsnost, jezik, hrana i svjetski uspjeh su vrijedni spomena, kako u našim užim krugovima, tako i u novim zajednicama u kojima živimo.

Osnivanje

2004

Tip organizacije

Neprofitna, nevladina i nepolitička organizacija

Broj članova

2024. godina* = **192**

*članarine su na godišnjem nivou



Cjelokupni rad u APU Mreži je na

volunteerskoj bazi. Članovi Upravnog odbora i projektnih grupa rade isključivo na neprofitnoj osnovi, kao i većina gostiju i učesnika programa.

Na svakom projektu aktivno rade 3-7 volontera, najmanje 2 mjeseca prije implementacije.

Da li ste znali?

Samo rad na obilježavanju Dana nezavisnosti 2024 je imao

300+ sati volonterskog rada!

Šta je obilježilo ovu godinu?

Pored implementacije tradicionalnih projekata, ove godine smo posebnu pažnju pružili širenju mreže, te poboljšavanju komunikacije i iskustva za naše članove.

- 1** Pokretanje sekcije **APU BUSINESS** i saradnja sa Vanjskotrgovinskom komorom (VTK/STK) BiH
- 2** Implementacija prvih projekata u **Malmeu i Geteborgu**
- 3** Započeto **kreiranje nove APU stranice**, koja će od 2025. godine članovima pružiti nove funkcionalnosti, komunikaciju, olakšano plaćanje, kao i uzbudjujuće korisničko iskustvo



Spotlight

@Enes Žiga i Enes Omerdić
Zahvaljujemo vam se za
sevdalinke koje su dirnule svako

850+

**VOLONTERSkih SATI RADA
SAMO NA PROJEKTIMA**

34

**VOLONTERA KOJI SU DOPRINIJELI
OSTVARENJU PROJEKATA**



Od Švedske, do BiH i natrag

Nova sekcija koja umrežava poduzetnike i otvara nove puteve ka saradnji

Poduzetništvo je jedna od temeljnih odrednica APU Mreže još od njenog osnivanje, a sada želimo:

- Pomoći osnaživanje ekonomske saradnje BiH i Swe, te usmjeriti snagu dijaspore na projekte koji će donijeti istinske promjene.
- Potaknuti veća i strukturiranija ulaganja u ili izvoz iz BiH i pomoći stvaranju bolje poslovne klime u BiH i podizanju sveopćeg ekonomskog ranga BiH.
- Sarađujući sa značajnim institucijama u BiH, kao što je Vanjskotrgovinska - Spoljnotrgovinska komora BiH (VTK/STK), želimo graditi veze između Švedske i BiH i olakšati BH privrednicima nastup na švedskom tržištu, kao i švedskim kompanijama pristup BH tržištu, te BH dijaspori ulaganja u domovinu.



Spotlight



@Suad Selimović
Hvala Vam za inicijativu za saradnju sa APU Business

Prva uspješna priča - Zamisli bh šljivu u Švedskoj

Početkom aprila ove godine Merana Sadiković je, ispred APU Mreže, imala priliku posjetiti Kantonalnu privrednu komoru Tuzla, a na poziv [mr. sc. Suad Selimović](#), sekretara udruženja za privedu i prehrambenu Industriju i udruženja za šumarstvo i preradu drveta. Posjeta Komori poslužila je kao **katalizator buduće saradnje**, a što je prilikom posjete potvrđio i [dr. sc. Nedret Kikanović](#), predsjednik komore Tuzla. Vjerujemo da smo na dobrom putu da zajedničkim snagama gradimo mostove, te da kroz ovakvu saradnju donesemo kvalitetne BH proizvode ne samo na stolove naših Bosanaca i Hercegovaca u Švedskoj, nego i šire!

 Stockholm  2. mart 2024. godine

DAN NEZAVISNOSTI BIH

Sa preko 150 gostiju, tradicionalno smo proslavili Dan nezavisnosti Bosne i Hercegovine.

Uvaženi gost večeri, Nj.E. Ambasador Bosne i Hercegovine u Švedskoj **g. Bojan Šošić** nas je podsjetio na okolnosti prije i poslije referendumskog DA 32 godine prije, a koje i dan danas oblikuju Bosnu i Hercegovinu, kompleksnu, ali nezavisnu! Svi učesnici naše svečane proslave su ostavili jak pečat.

Fokus ove večeri su bili poduzetništvo i ekonomski razvoj Bosne i Hercegovine, to umrežavanje naših ljudi kako bi se pospješila suradnja sa Vanjskotrgovinskom komorom BiH i ulaganje u domovinu, o čemu je govorio i gost Vjekoslav Vuković, PhD, Predsjednik VTK/STK.

U nastavku večeri, BH poduzetnici koji djeluju i u Švedskoj i u BiH su govorili u svom radu, uspjesima, preprekama, kao i domoljublju koje ih usmjerava ka investiranju u BiH. Ove večeri su govorili i:

Himzo Mušić (Softhouse Balkans), **Selma Kahrimanović** (Pontuz Lofgren), **Adis Murtić** (Siemens Energy), **Emir Ahmetspahić** (Propeller), **Zana Karkin** (Bazerdžan) i **Damir Konaković** (Sigrid Therapeutics).



Ove godine, proslava je organizovana pod pokroviteljstvom Ambasade BiH u Kraljevini Švedskoj, te uz podršku:

 Stockholm i Malmö

 25. maj 2024. godine

ROŠTILJADA

Maja 25. 2024. godine, APU Network je, uz podršku sponzora [PLIVIT Trade](#), organizirala godišnju Roštiljadu, te okupila 198 gostiju iz dva švedska grada. Ovogodišnje aktivnosti proslavile su početak ljeta uz ukusnu hranu, živahne igre i divan osjećaj zajedništva. Prisutni su uživali u danu ispunjenom sportom, druženjem i, naravno, ukusnim jelima s roštilja.

Pod vedrim nebom, roštiljada je održana po prvi put u slikovitom Folkets parku u Malmou i po drugi put u Stora Skuggan parku u Stockholmu.

Kulinarski užici

Naši grill majstori su pokazali svoje talente, servirajući niz ukusnih jela s roštilja, od tradicionalnih kobasicama do banjalučkih i sarajevskih čevapa u somunu.

Vegetarijanske i veganske opcije su također bile hit, osiguravajući da svi imaju nešto ukusno za uživanje.

Sportski duh

Sportski entuzijasti su sa sobom ponijeli opremu za razne aktivnosti. Otvoreni prostori Norra Djurgårdena bili su savršeni za igre badmintona i fudbala. Kubb igre su bile glavna atrakcija, a zabavi su se pridružili učesnici svih uzrasta.

Uživanje u suncu i muzici

Naši gosti su imali priliku uživati u divnom vremenu, u Stora Skuggan običi i obližnji zoološki vrt, igrati tradicionalno bosansko kolo, te uživati u domaćim pop i rock hitovima, kao i narodnoj muzici i sevdalinci.



Spotlight

@Enis Živalj i Azer Hojlaš
Zahvaljujemo vam se što ste pokrenuli novu tradiciju APU Mreže u čak 2 grada



Gosti
126 Stockholm
72 Malmö



Zlatni sponsor

19⁹⁸
PLIVIT TRADE
FAM GOLALIĆ



Göteborg 23. novembar 2024. godine

DAN DRŽAVNOSTI BIH

Sa 60 gostiju, tradicionalno smo proslavili Dan državnosti Bosne i Hercegovine i to po prvi put u Geteborgu. Uvaženi gost večeri, Nj.E. Ambasador Bosne i Hercegovine u Švedskoj **g. Bojan Šošić** nas je napomenuo da nam "Bosna i Hercegovina nije data, nego zadata", i da je naša unikatna kultura, kao i borba 1940ih za njeno prepoznavanje i uvažavanje osigurala i njenu nezavisnost 1992. godine.

Međutim, vrijeme i mnogi uticaji su uzeli danak, pa smo zaboravili i obezvrijedili značaj naše kulture, obrazovanja i te borbe, te su mnoge obrazovne i kulturne institucije počele propadati, uključujući Zemaljski muzej i Nacionalnu biblioteku u Sarajevu.

Stoga je fokus ove večeri su bio na (Samo)održivosti državnosti BiH, kroz kulturu, umjetnost i ulaganje i zaštitu važnih institucija. O ovome su govorili: **Bojan Šošić, Edin Osmančević, Adnan Mahmutović, Amra Hećo, Senada Bešić, Midhat Ajanović** i virtualnim uključenjem profesor **Vahidin Preljević** sa Filozofskog fakulteta Univerziteta u Sarajevu.



PROČITAJTE VIŠE



Spotlight

@Amina Agović

Zahvaljujemo ti se za organizaciju prvog APU projekta u Geteborgu i pokretanja APU Väst



Ove godine, proslava je organizovana pod pokroviteljstvom Ambasade BiH u Kraljevini Švedskoj, te uz podršku:

Zlatni sponzor



MILJÖTJÄNST AB

AUTHORITY PARTNERS



VALUE THEME

BAZERDŽAN

SWEDISH LIVING



Ambasada Bosne i Hercegovine Stockholm
Veleposlanstvo Bosne i Hercegovine Stockholm
Амбасада Босне и Херцеговине Штокхолм
Embassy of Bosnia and Herzegovina Stockholm
Bosnien und Herzegowinas Ambassade in Stockholm



NBW



UDRŽUJENJE
OBRAZOVANJE GRADI
BOSNU I HERCEGOVINU
JOVAN DIVIĆ
OSNOVANO 1994

 Idre Fjäll

 21-28. decembar 2024. godine


APU PAHULJA

Skijaška sedmica u Idre Fjäll okupila je više od 250 prisutnih, a 127 učesnika bilo je uključeno u skijašku školu. Najmlađi skijaš imao je samo 3 godine!

Tokom sedam dana, uživali smo u planinskom okruženju, gdje je naših 10 instruktora, kroz 5 dana obuke, poučavalo skijanje. Grupe su formirane prema nivoima vještina, s ciljem da svi savladaju osnove skijanja ili naprijede znanje, ali i da se opuste i druže.

Pored skijanja, tokom večeri su organizirane raznovrsne aktivnosti, poput sportskih igara, crtanja, bowlinga, a za odrasle je bila pripremljena i after-ski zabava uz ex-YU rock muziku i jedna nezaboravna gala večera. Posljednji dan je bio posvećen takmičenju za naše najmlađe učesnike, a navečer su dodijeljene nagrade svima koji su se hrabro trudili i napredovali u skijanju tokom sedmice.



Za jubilarnu 2025. godinu, planiramo nekoliko unapređenja
ako bismo našim učesnicima pružili još bolje iskustvo
i učinili skijašku sedmicu nezaboravnom.



Da li ste znali?

NAŠI INSTRUKTORI SU DO
SADA SKIJANJU PODUČILI VIŠE OD
1000 DJECE I ODRASLIH!

Hvala vam!



253 učesnika

Ostale aktivnosti koje izdvajamo

Pored implementacije tradicionalnih projekata, ove godine smo posebnu pažnju pružili širenju mreže, te poboljšavanju komunikacije i iskustva za naše članove.



Dodjeljivanje nagrada za biznis lidere održivog razvoja u BiH

Nagrada za biznis lidere održivog razvoja BiH godišnje organiziraju UNDP u BiH i Ambasada Švedske, uz podršku VTK/STK BiH. Cilj nagrade je istaknuti kompanije koje služe kao uzor drugima u oblastima kao što su kreiranje kvalitetnih radnih mesta i smanjenje uticaja na okoliš.

APU Network je imao čast biti dijelom ove priče, te je 21.8. Predsjednica UO, Džanina Karić, uručila nagrade u kategoriji „Resursi i okoliš“ za srednje kompanije - koju je osvojila kompanija Walter Code.



Stipendiranje učenika u BiH

Kroz obilježavanje Dana državnosti ostvarili smo izuzetnu saradnju sa udruženjem „Obrazovanje gradi BiH – Jovan Divjak“. Od sada ćemo Divjakove knjige prodavati tokom naših manifestacija, a **sav prihod od prodaje ići će za stipendije studentima u BiH**. Od svog osnivanja 1994, ovo udruženje pomaže djeci žrtvama rata u BiH, djeci i mladima s invaliditetom, te omladini romske nacionalnosti.

Diaspora Invest USAID

U aprilu '24 smo sudjelovali kao dio organizacije DiaLab Social Impact Network, inicijatva koje pokrenuo USAID. Okupili smo se skupa sa drugim relevantnim partnerima, kako bismo razgovarali i promovisali ulaganja i transfer znanja iz bosanskohercegovačke dijaspore u domovinu. DiaLab će i dalje služiti kao mjesto okupljanja za inkluzivnije uključivanje bh. ekonomski dijaspore, s ciljem stvaranja vrijednog društvenog uticaja.



Obilježavanje Dana bijelih traka

23. maja, podržali smo implementaciju programa povodom komemoracije i sjećanja na žrtve zločina u Prijedoru '92-95 godine. Dan bijelih traka je zvanično obilježen u Parlamentu Švedske kroz poludnevni seminar kojeg su organizirali zastupnici u švedskom parlamentu Azra Muranović, Denis Begić i Dženan Čišija, u suradnji s Ambasatom BiH u Stockholmu.



Članstvo

Zašto biti član?

Pridružite nam se i postanite dio zajednice posvećene pozitivnom utjecaju na našu domovinu BiH. Vaše članstvo nije samo umrežavanje i zabava, već patriotski čin koji podržava rast i prosperitet naše zemlje.

Zajedno možemo postići velike stvari i izgraditi sujetljivu budućnost za sve.

Umrežavanje, promovisanje, realizacija važnih projekata

Nit koja nas veže sa domovinom, kulturom i bh vrijednostima

Posebni popusti na naše, kao i projekte naših partnera/saradnika

Zabavni programi, s posebnom pažnjom na djecu

Besplatna škola skijanja za djecu i odrasle

Učešće u odlukama UO o budućnosti i aktivnostima APU Mreže



A USKORO DOLAZI I NOVA STRANICA KOJA ĆE
UČINITI OVO ISKUSTVO JOŠ NEVJEROVATNIJIM

A sada **SPOTLIGHT** na još neke nevjerovatne APUovce koji su nesebično pomagali i učinili našu godinu uspješnom

Nj.E. Ambasador Bosne i Hercegovine u Švedskoj, g. Bojan Šošić

APU Instruktori koji svake godine organiziraju APU Pahulju

Dani Sefić- za rad na stranici i otvaranje APU Skåne

Edin Ramljak - za predivne videe naše BiH

Sead Ceric - za promo materijale

Vishisht Dhingra - za fotografije

Ajša Ćuprija - za poseban doprinos na implementaciji WelcomeBack sa USAIDom

Minela Čehović- za doprinos na implementaciji obilježavanja Dana državnosti

Danijel Drašković - za gostoprимstvo za APU sastanke u Hotel Clarion Sign

Sabaheta Vehabović - za podršku organizacije Dana državnosti

APU Instruktori koji svake godine organiziraju APU Pahulju

Muzičari: Enes i Enes, Dzeny i Bosnia Express, DJ Gin&Doe, KeepersSweden



Pridružite nam se u stvaranju razlike!

Svako članstvo u našoj organizaciji je **više od obične pretplate** – to je donacija koja podstiče našu misiju i pokreće pozitivne promjene. Ali postoji mnogo drugih načina na koje možete doprinijeti:

VOLONTIRAJ



Bilo da se radi o pomoći na događajima, pružanju profesionalne stručnosti ili podršci našim svakodnevnim operacijama

POSJETI DOGAĐAJE



To ne samo da nas finansijski podržava, već i pomaže u izgradnji snažne, angažovane zajednice i daje nam motivaciju da nastavimo

DONATE ❤️

Svaki doprinos, bez obzira na veličinu, pomaže nam da postignemo svoje ciljeve. Razmislite o **jednokratnoj ili mjesecnoj donaciji** na

SWISH: 1234 711 578

BANKGIRO: 473-2798

ŠIRI RIJEĆ



Podijelite našu misiju sa svojim prijateljima, porodicom i društvenim mrežama. Podizanje svijesti je moćan način da nas podržite!

MJESTO ZA TVOJ PROMO



Promoviši svoju kompaniju zakupom promo prostora, ili doniraj proizvode/usluge koji su u skladu s našim potrebama.

Sponzori



Saradnici



Ambasada Bosne i Hercegovine Stockholm
Veleposlanstvo Bosne i Hercegovine Stockholm
Амбасада Босне и Херцеговине Штокхолм
Embassy of Bosnia and Herzegovina Stockholm
Bosnien och Hercegovinas Ambasad i Stockholm



DÄR MÄNNISKOR OCH IDÉER VÄXER

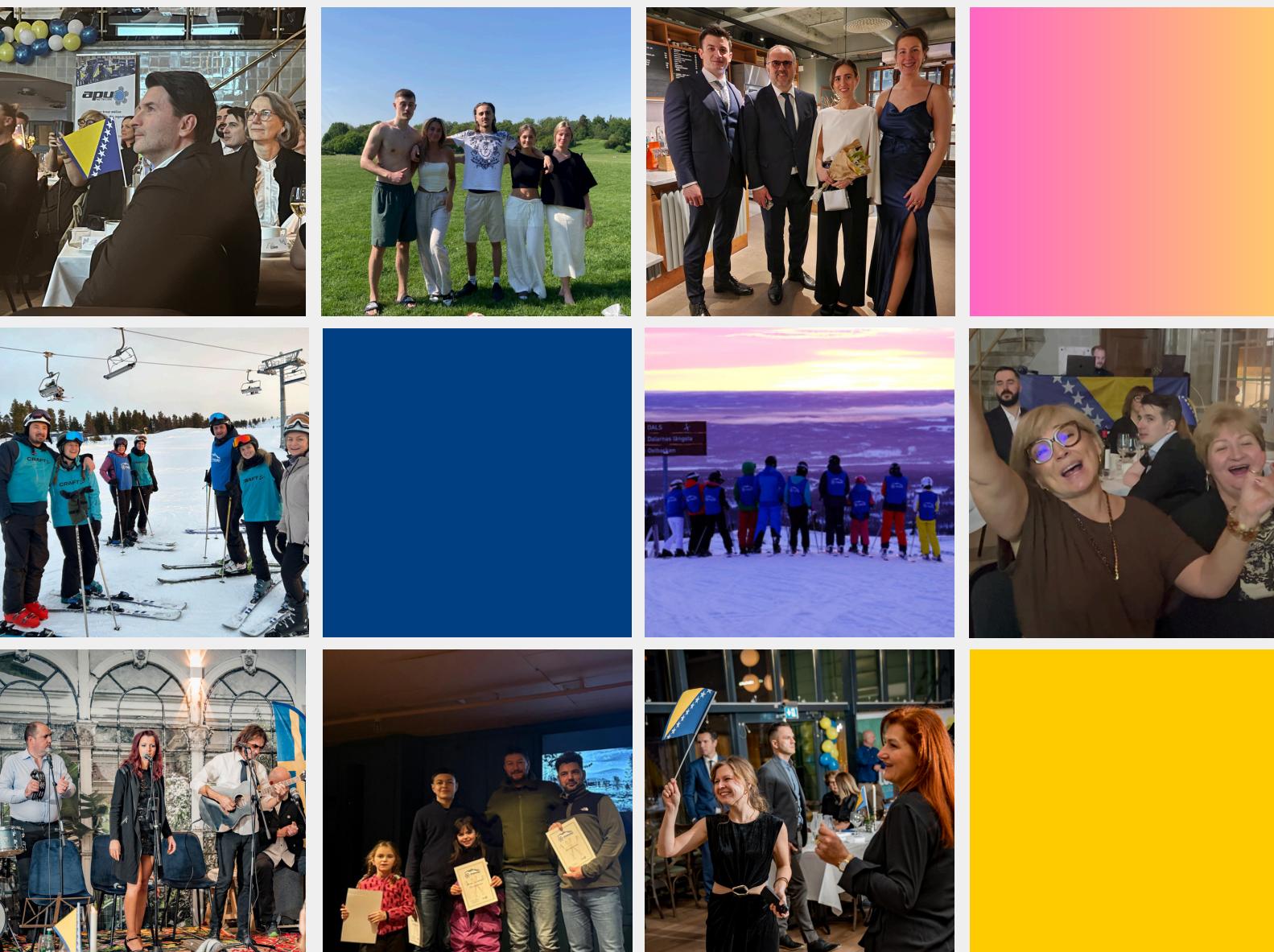


Bosnien och Hercegovinas Kvinnoförförbund i Sverige



UDRUŽENJE
OBRAZOVANJE GRADÍ
BOSNU I HERCEGOVINU
JOVAN DIVAK
OSNOVANO 1994





Zajedno možemo postići mnogo više.
Hvala vam na podršci i posvećenosti našem cilju!



[APU Network](#)



[APUNetwork](#)



[/APUNetwork](#)



[apu-network](#)